

# **Cambridge Assessment International Education**

Cambridge Pre-U Certificate

LATIN (PRINCIPAL) 9788/04

Paper 4 Prose Composition or Comprehension

May/June 2019 1 hour 30 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

#### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your centre number, candidate number and name on the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO **NOT** WRITE IN ANY BARCODES.

Answer either Question 1 or Question 2.

In Question 1 write your translation on alternate lines.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.



This syllabus is regulated for use in England, Wales and Northern Ireland as a Cambridge International Level 3 Pre-U Certificate.



Answer either Question 1 or Question 2.

#### **EITHER**

1 Translate the following passage into Latin. Write your translation on alternate lines.

The inhabitants of a town under siege by the Romans suddenly emerge from the gates to plead for mercy.

At this sight all military action ceased. The Roman soldiers, laying aside their enthusiasm for fighting, wished to get to know the proposals of the enemy. When the inhabitants reached the Roman officers they threw themselves at their feet, begging them to await Caesar's arrival: they realised that they could no longer resist and therefore did not intend to defend their city; they added that, if the whole tower were destroyed, they could not prevent the soldiers from breaking into the town in search of plunder. They said these words and more of the same kind with much weeping. Moved by this the Roman officers ordered the attackers to withdraw. No weapon was fired either from the wall or by the Romans; everyone left their posts as if peace had been restored.

tower turris, -is (f)

[Translation: 52]

[Style and fluency: 8]

[Total: 60]

2 Read the passage and answer the questions which follow.

In praise of Cimon's generosity.

Citium, -i (n)

Cyprum cum ducentis navibus imperator missus, cum eius maiorem partem insulae vicisset, in morbum delapsus in oppido <u>Citio</u> est mortuus. hunc Athenienses non solum in bello, sed etiam in pace diu desideraverunt. fuit enim tanta liberalitate, cum compluribus locis <u>praedia</u> hortosque haberet, ut numquam in eis custodem imposuerit <u>fructus</u> servandi gratia, ne quis impediretur, quo minus eis rebus, quibus quisque vellet, frueretur. semper eum pedisequi cum <u>nummis</u> sunt secuti ut, si quis opis eius <u>indigeret</u>, haberet, quod statim daret, ne differendo videretur negare. saepe, cum aliquem <u>offensum</u> fortuna videret minus bene vestitum, suum <u>amiculum</u> dedit. cotidie sic cena ei coquebatur, ut, quos invocatos vidisset in foro, omnes vocaret; quod facere nullo die <u>praetermittebat</u>. nulli fides eius, nulli opera, nulli res familiaris defuit; multos <u>locupletavit</u>; complures pauperes mortuos, qui unde efferrentur, non reliquissent, suo <u>sumptu</u> extulit. sic se gerendo, minime est mirandum, si et vita eius fuit secura et mors acerba.

5

10

Nepos, Cimon 3–4 (with minor adaptations)

estate praedium, -i (n) fructus, -us (m) produce, fruits nummus, -i (m) money, cash indigeo, indigere (+ gen.) I need, require offendo, offendere, offendi, offensum I afflict, I strike down amiculum, -i (n) cloak praetermitto, praetermittere, praetermisi, praetermissum I omit, neglect locupleto (1) I make rich sumptus, -us (m) expense

Citium (a town in Cyprus)

- (a) Lines 1–2 (*Cyprum ... vicisset*): on what mission had Cimon been sent and what success had he achieved? [4]
- (b) Lines 2–3 (hunc Athenienses ... desideraverunt): what effect did his death have on the Athenians?
- (c) Line 4 (cum compluribus ... haberet): what evidence for Cimon's wealth is given here? [2]
- (d) Lines 3–6 (*fuit enim ... frueretur*): explain how Cimon displayed his openness and generosity. [6]
- (e) Line 7: suggest what pedisequi are. [1]
- (f) Lines 6–8 (semper ... negare): why did he always have cash with him? [6]

(g)	Line	es 8-10 (saepe, cum dedit): to what kind of person did he frequently give a cloak?	[3]			
(h)	Lines 10–11 (cotidie praetermittebat):					
	(i)	What consideration needed to be made by those preparing his dinner?	[3]			
	(ii)	Write down and translate three Latin words or phrases which stress Cimon's generos	sity. [3]			
(i)	Line	es 11–12 (nulli fides defuit): suggest translations in the context for:				
	(i)	fides;				
	(ii)	opera;				
	(iii)	res familiaris.	[3]			
(j)	Line	es 12-13 (complures extulit): what cost did he bear at his own expense?	[3]			
(k)	Line	e 14 (minime acerba): what conclusion does the author make?	[3]			
(I)	I) Explain why the following verbs are in the subjunctive:					
	(i)	imposuerit (line 5);				
	(ii)	frueretur (line 6);				
	(iii)	videret (line 9);				
	(iv)	reliquissent (line 13).	[4]			
(m) State and explain the case of the following:						
	(i)	Cyprum (line 1);				
	(ii)	liberalitate (line 4);				
	(iii)	ei (line 10);				
	(iv)	nulli (line 12).	[4]			

Questions 2(n), 2(o) and 2(p) are printed on the next page.

(n)	(n) Write down the present infinitive of the following verbs:					
	(i)	missus (line 1);				
	(ii)	vellet (line 6);				
	(iii)	extulit (line 13).	[3]			
(o)						
	(i)	a comparative adjective;				
	(ii)	a comparative adverb;				
	(iii)	a superlative adverb.	[3]			
(p)	Sta (i) (ii)	ste and explain what part of the verb the following are:  servandi (line 5);  differendo (line 8);				
	(iii)	negare (line 8).	[6]			
			[Total: 60]			

## **BLANK PAGE**

### **BLANK PAGE**

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge Assessment International Education Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cambridgeinternational.org after the live examination series.

Cambridge Assessment International Education is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which itself is a department of the University of Cambridge.